

§ 2. Les allocations prévues à l'article 4, ne peuvent être cumulées, avec les suppléments de l'allocation fixés à l'article 3 de l'arrêté du Régent du 30 mars 1950 réglant l'octroi d'allocations pour prestations à titre exceptionnel; les agents intéressés bénéficient du régime le plus favorable.

Pour l'application de l'alinéa qui précède, sont prises globalement en considération les sommes dues pour une même prestation continue.

Art. 6. L'allocation est payée mensuellement, à terme échu.

La fraction d'heure qu'une prestation comprend éventuellement est arrondie à l'heure supérieure si elle est égale ou supérieure à trente minutes, elle est négligée si elle n'atteint pas cette durée.

Art. 7. Le présent arrêté n'est pas applicable aux agents qui, en raison de la nature des fonctions qu'ils exercent, bénéficient d'avantages compensatoires.

Art. 8. L'arrêté royal du 16 janvier 1979 étendant aux membres du personnel de l'Institut géographique national, les dispositions de l'arrêté ministériel du 19 octobre 1967 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières au personnel du département de la Défense nationale, est abrogé.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit la date de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 10. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 juillet 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre de la Défense nationale,

F. SWAELEN

F. 81 — 1329

16 JUILLET 1981. — Arrêté ministériel modifiant le tableau annexé à l'arrêté royal du 21 octobre 1975 fixant le régime d'indemnisation applicable au militaire qui, en Belgique, est astreint à supporter certaines charges réelles (1)

Le Ministre de la Défense nationale,

Vu l'arrêté royal du 21 octobre 1975 fixant le régime d'indemnisation applicable au militaire qui, en Belgique, est astreint à supporter certaines charges réelles, modifié par les arrêtés royaux des 6 décembre 1977 et 1er juin 1978 et par les arrêtés ministériels des 15 février 1977, 14 avril 1978, 28 mars 1979 et 16 mai 1980, notamment l'article 3, § 2;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées par l'arrêté royal du 21 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, tel qu'il a été remplacé par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Loi du 9 août 1980, *Moniteur belge* du 15 août 1980.

Arrêté royal du 21 octobre 1975, *Moniteur belge* du 18 novembre 1975.

Arrêté royal du 6 décembre 1977, *Moniteur belge* du 11 février 1978.

Arrêté royal du 1er juin 1978, *Moniteur belge* du 22 juin 1978.

Arrêté ministériel du 15 février 1977, *Moniteur belge* du 9 avril 1977.

Arrêté ministériel du 14 avril 1978, *Moniteur belge* du 30 mai 1978.

Arrêté ministériel du 28 mars 1979, *Moniteur belge* du 13 avril 1979.

Arrêté ministériel du 16 mai 1980, *Moniteur belge* du 21 juin 1980.

§ 2. De in artikel 4 vermelde toelagen mogen niet worden samengevoegd met de toelagesupplementen die in artikel 3 van het besluit van de Regent van 30 maart 1950 de toekenning regelend van toelagen wegens buitengewone prestaties, zijn vastgesteld, de betrokken ambtenaren genieten ter zake van het gunstigste stelsel.

Voor de toepassing van het voorgaande lid worden globaal in aanmerking genomen, de voor eenzelfde doorlopende prestatie verschuldigde sommen.

Art. 6. De toelage wordt maandelijks en na vervallen termijn uitbetaald.

Het gedeelte van een uur dat een prestatie eventueel omvat wordt naar boven tot het volle uur afgerond indien het gelijk is aan of meer dan dertig minuten belooft; het valt weg indien het deze duur niet bereikt.

Art. 7. Dit besluit is niet toepasselijk op de ambtenaren die, uit hoofde van hun functies compenserende voordelen genieten.

Art. 8. Het koninklijk besluit van 16 januari 1979 waarbij de bepalingen van het ministerieel besluit van 19 oktober 1967 tot toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan het personeel van het departement van Landsverdediging, tot de personeelsleden van het Nationaal geografisch instituut worden uitgebreid, wordt opgeheven.

Art. 9. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand die op volgt op de datum van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 10. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 juli 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Landsverdediging,

F. SWAELEN

N. 81 — 1329

16 JULI 1981. — Ministerieel besluit tot wijziging van de tabel gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 oktober 1975 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de militair die in België verplicht wordt bepaalde werkelijke lasten te dragen (1)

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op het koninklijk besluit van 21 oktober 1975 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de militair die in België verplicht wordt bepaalde werkelijke lasten te dragen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 6 december 1977 en 1 juni 1978 en bij de ministerieel besluiten van 15 februari 1977, 14 april 1978, 28 maart 1979 en 16 mei 1980, inzonderheid op artikel 3, § 2;

Gelet op het gunstig advies van de Inspecteur van Financiën;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, zoals het werd vervangen door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

Wet van 9 augustus 1980, *Belgisch Staatsblad* van 15 augustus 1980.

Koninklijk besluit van 21 oktober 1975, *Belgisch Staatsblad* van 18 november 1975.

Koninklijk besluit van 6 december 1977, *Belgisch Staatsblad* van 11 februari 1978.

Koninklijk besluit van 1 juni 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 juni 1978.

Ministerieel besluit van 15 februari 1977, *Belgisch Staatsblad* van 9 april 1977.

Ministerieel besluit van 14 april 1978, *Belgisch Staatsblad* van 30 mei 1978.

Ministerieel besluit van 28 maart 1979, *Belgisch Staatsblad* van 13 april 1979.

Ministerieel besluit van 16 mei 1980, *Belgisch Staatsblad* van 24 juni 1980.

Considérant que les montants actuels des indemnités forfaitaires ne correspondent plus à la moyenne des prix pour un repas fourni par les mess et ménages militaires et qu'il s'indique donc d'invoquer l'urgence,

Arrête :

Article 1er. Le tableau I de l'annexe à l'arrêté royal du 21 octobre 1975 fixant le régime d'indemnisation applicable au militaire qui, en Belgique, est astreint à supporter certaines charges réelles, modifié par les arrêtés royaux des 6 décembre 1977 et 1er juin 1978 et par les arrêtés ministériels des 15 février 1977, 14 avril 1978, 28 mars 1979 et 16 mai 1980, est remplacé par le tableau annexé au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er août 1981.

Bruxelles, le 16 juillet 1981.

F. SWAELEN

Overwegende dat de huidige bedragen van de forfaitaire vergoedingen niet meer overeenstemmen met het gemiddelde van de prijzen voor een maaltijd in de militaire messes en huishoudingen en het dus aangewezen is de dringende noodzakelijkheid in te roepen,

Besluit :

Artikel 1. Tabel I van de bijlage bij het koninklijk besluit van 21 oktober 1975 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de militair die in België verplicht wordt bepaalde werkelijke lasten te dragen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 6 december 1977 en 1 juni 1978 en bij de ministeriële besluiten van 15 februari 1977, 14 april 1978, 28 maart 1979 en 16 mei 1980, wordt vervangen door de bij dit besluit gevoegde tabel.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 augustus 1981.

Brussel, 16 juli 1981.

F. SWAELEN

Annexe — Bijlage

Tableau I. — Taux des indemnités forfaitaires pour frais de nourriture

Grades	Petit déjeuner ou repas de nuit	Repas de midi ou du soir
(1)	(2)	(3)
Officiers		
Adjudants-candidats-officiers	23	89
Militaires au-dessous du rang d'officier	18	60

Tabel I. — Bedragen van de forfaitaire vergoedingen voor voedingskosten

Graden	Ontbijt of nachtmaaltijd	Middag- of avondmaal
(1)	(2)	(3)
Officieren		
Adjudanten kandidaat-officieren	23	89
Militairen beneden de rang van officier	18	60

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 16 juillet 1981.

Le Ministre de la Défense nationale,  
F. SWAELEN

F. 81 — 1330

23 JUILLET 1981. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel n° 41366 du 20 janvier 1981 relatif à la composition de la Commission permanente des Jurys Linguistiques (1)

Le Ministre de la Défense nationale,

Vu l'arrêté royal du 25 septembre 1954 portant organisation des jurys chargés de faire subir les épreuves des examens linguistiques définis par la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 30 juillet 1938, *Moniteur belge* du 22 et 23 août 1938.

Arrêté royal du 25 septembre 1954, *Moniteur belge* du 21 octobre 1954.

Arrêté royal du 7 mai 1956, *Moniteur belge* du 16 mai 1956.

Arrêté royal du 17 janvier 1964, *Moniteur belge* du 5 février 1964.

Arrêté ministériel du 20 janvier 1981, *Moniteur belge* du 10 février 1981.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 16 juli 1981.

De Minister van Landsverdediging,  
F. SWAELEN

N. 81 — 1330

23 JULI 1981. — Ministerieel besluit wijzigend het ministerieel besluit nr. 41366 van 20 januari 1981 betreffende de samenstelling van de Permanente Commissie der Taaljury's (1)

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op het koninklijk besluit van 25 september 1954 houdende inrichting van de jury's belast met het afnemen van de proeven der taalkundige examens, bepaald door de wet van 30 juli 1938

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 30 juli 1938, *Belgisch Staatsblad* van 22 en 23 augustus 1938.

Koninklijk besluit van 25 september 1954, *Belgisch Staatsblad* van 21 oktober 1954.

Koninklijk besluit van 7 mei 1956, *Belgisch Staatsblad* van 13 mei 1956.

Koninklijk besluit van 17 januari 1964, *Belgisch Staatsblad* van 5 februari 1964.

Ministerieel besluit van 20 januari 1981, *Belgisch Staatsblad* van 30 februari 1981.